



**Réunion extraordinaire de l'Association des Sénats d'Europe
organisée à l'occasion du 10ème anniversaire
du renouveau du Sénat tchèque**

Prague, 28 - 29 septembre 2006

LISTE DES PARTICIPANTS

ROYAUME DE BELGIQUE

M. Francis DELPÉRÉE

1er Vice-président de la Commission des affaires institutionnelles du Sénat du Royaume de Belgique

M. Georges BRION

Secrétaire général adjoint du Sénat du Royaume de Belgique

Ambassade

S.E. M. Raf VAN HELLEMONT

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume de Belgique en République tchèque

BOSNIE ET HERZÉGOVINE

M. Mustafa PAMUK

2nd Vice-président de la Chambre des Nations de l'Assemblée parlementaire de Bosnie et Herzégovine

M. Jadranko TOMIĆ

Secrétaire général de la Chambre des Nations de l'Assemblée parlementaire de Bosnie et Herzégovine

M. Samir ČOROVIĆ

Directeur du Protocole la Chambre des Nations de l'Assemblée parlementaire de Bosnie et Herzégovine

Ambassade

S.E. M. Ivan ORLIĆ

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Bosnie et Herzégovine en République tchèque

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

S.E. M. Přemysl SOBOTKA

Président du Sénat du Parlement de la République tchèque

M. František JAKUB

Secrétaire général du Sénat du Parlement de la République tchèque

M. Edvard KOŽUŠNÍK

Directeur du cabinet du Président du Sénat du Parlement de la République tchèque

M. Jiří KRBEC

Directeur du Service international de l'Office du Sénat

M. Jindřich MAREK

Conseiller du Président du Sénat du Parlement de la République tchèque

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

S.E. M. Christian PONCELET

Président du Sénat de la République française

M. Alain DELCAMP

Secrétaire général de la Présidence du Sénat de la République française

M. Jean CABANNES

Directeur de Cabinet du Président du Sénat de la République française

M. Jérôme CAUCHARD

Conseiller diplomatique du Président du Sénat de la République française

M. Jean LAPORTE

Directeur du Service des Affaires européennes du Sénat de la République française

Mme Véronique BOCQUET

Administrateur principal au Service des Relations internationales du Sénat de la République française

M. Simon VERDÉ

Officier de sécurité du Président du Sénat de la République française

Ambassade

S.E. M. Charles FRIES

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République française en République tchèque

RÉPUBLIQUE ITALIENNE

Ambassade

S.E. M. Giorgio RADICATI

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République italienne en République tchèque

ROYAUME DES PAYS-BAS

S.E. Mme Yvonne TIMMERMAN-BUCK

Présidente de la Première chambre des Etats généraux du Royaume des Pays-Bas

M. Geert Jan HAMILTON

Secrétaire général de la Première chambre des Etats généraux du Royaume des Pays-Bas

Ambassade

S.E. M. Jan Lucas Inayat VAN HOORN

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume des Pays-Bas en République tchèque

RÉPUBLIQUE DE POLOGNE

S.E. M. Bogdan BORUSEWICZ

Président du Sénat de la République de Pologne

Mme Ewa POLKOWSKA

Secrétaire général du Sénat de la République de Pologne

Mme Anna SZKLENNIK

Directrice du Bureau des Affaires internationales du Sénat de la République de Pologne

M. Leszek BIERA

Fonctionnaire au Bureau des Affaires internationales du Sénat de la République de Pologne

Mme Małgorzata MARCINKOWSKA

Interprète

M. Dariusz DOMAŃSKI

Officier de sécurité du Président du Sénat de la République de Pologne

Ambassade

M. Stanisław BOREK

Chargé d'affaires a.i. de la République de Pologne en République tchèque

RÉPUBLIQUE D'AUTRICHE

S.E. M. Gottfried KNEIFEL
Président du Conseil fédéral de la République d'Autriche

Mme Anna Elisabeth HASELBACH
Vice-présidente du Conseil fédéral de la République d'Autriche

M. Walter LABUDA
Secrétaire général du Conseil fédéral de la République d'Autriche

Mme Susanne BACHMANN
Secrétaire général du Conseil fédéral de la République d'Autriche à venir

Ambassade

S.E. Mme Margor KLESTIL-LÖFFLER
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République D'Autriche en République tchèque

M. Clements MANTL
Conseiller de l'Ambassade de la République D'Autriche en République tchèque

ROUMANIE

S.E. M. Nicolae VĂCĂROIU
Président du Sénat du Parlement de Roumanie

M. Sorin PANAITESCU
Directeur de Cabinet du Président du Sénat du Parlement de Roumanie

M. Alexandru Octavian STANESCU
Conseiller du Président du Sénat du Parlement de Roumanie

Mme Adriana Gabriela PESCARU
Conseillère au département des relations parlementaires étrangères au bureau des relations multilatérales du Sénat du Parlement de Roumanie

Mme Raluca POPESCU
Expert au département des relations parlementaires étrangères au bureau des relations bilatérales du Sénat du Parlement de Roumanie

Mme Lilioara POPA
Interprète

M. Lucian ILIE
Officier de sécurité du Président du Sénat du Parlement de Roumanie

M. Stojan LIVIU
Officier de sécurité du Président du Sénat du Parlement de Roumanie

Ambassade

M. Dan Adrian BALANESCU

Chargé d'affaires a.i. de la Roumanie en République tchèque

Mme Pop Alina CRISTINA

Secrétaire de l'Ambassade de Roumanie en République tchèque

FÉDÉRATION DE RUSSIE

S.E. M. Serguei M. MIRONOV

Président du Conseil de la Fédération de l'Assemblée fédérale de la Fédération de Russie

M. Valeri P. PARFENOV

Directeur du secrétariat du président du Conseil de la Fédération de l'Assemblée fédérale de la Fédération de Russie

M. Vladimir E. EREMENKO

Conseiller du président du Conseil de la Fédération de l'Assemblée fédérale de la Fédération de Russie

M. Anatoli P. KUSNETSOV

Conseiller du président du Conseil de la Fédération de l'Assemblée fédérale de la Fédération de Russie

M. Vitali J. LITVINE

chef du Service des Relations internationales de la Chancellerie du Conseil de la Fédération de l'Assemblée fédérale de la Fédération de Russie

M. Andranik F. KARAKHANOV

Adjoint au chef du Département des relations internationales du Bureau du Conseil de la Fédération, Directeur du Protocole

M. Viatcheslav E. KOLOTVIN

Adjoint au chef du Département des relations internationales du Bureau du Conseil de la Fédération, Directeur de l'Institut des relations internationales

Mme Olga G. PLATO

Conseiller au Secrétariat du président du Conseil de la Fédération de l'Assemblée fédérale de la Fédération Russe

M. Vladimír I. DACHKO

Interprète

Mme Anna V. PONOMAREVA

Interprète

Ambassade

S.E. M. Alexey L. FEDOTOV

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Fédération de Russie en République tchèque

RÉPUBLIQUE DE SLOVÉNIE

S.E. M. Janez SUŠNIK
Président du Conseil d'Etat de la République de Slovénie

Mme Lilijana ŽURMAN
Secrétaire général adjoint du Conseil d'Etat de la République de Slovénie

Mme Damijana ZELNIK
Secrétaire de presse du Conseil d'Etat de la République de Slovénie

Mme Zdenka SIMČIČ
Interprète

Ambassade

M. Vojko KUZMA
Chargé d'affaires a.i. de la République de Slovénie en République tchèque

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

La très honorable baronne HAYMAN
Présidente de la Chambre des Lords du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

M. Martin HAYMAN
Époux de la présidente de la Chambre des Lords du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

M. Paul HAYTER
Secrétaire du Parlement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Mme Deborah HAYTER
épouse du Secrétaire du Parlement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

M. Rhodri WALTERS
Secrétaire des commissions et secrétaire de l'Office d'outre-mer de la Chambre des Lords du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Ambassade

S.E. Mlle Linda DUFFIELD
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en République tchèque

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

M. Dirk BROUËR
Secrétaire général du Conseil fédéral de la République fédérale d'Allemagne

M. Wolfgang FISCHER

Directeur du département des relations interparlementaires du Conseil fédéral de la République fédérale d'Allemagne

Ambassade

S.E. M. Helmut ELFENKÄMPER

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République fédérale d'Allemagne en République tchèque

ESPAGNE

M. Juan José LUCAS

Vice-président du Sénat de l'Espagne

M. Eugenio DE SANTOS

Assistant juridique du Vice-président du Sénat de l'Espagne

Ambassade

S.E. M. Antonio PEDAUYÉ Y GONZÁLEZ

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Espagne en République tchèque

CONFÉDÉRATION SUISSE

S.E. M. Rolf BÜTTIKER

Président du Conseil des Etats de l'Assemblée fédérale de la Confédération suisse

M. Christoph LANZ

Secrétaire général du Conseil des Etats de l'Assemblée fédérale de la Confédération suisse

Mme Dorothea IMBODEN LANZ

épouse du secrétaire général du Conseil des Etats de l'Assemblée fédérale de la Confédération suisse

Ambassade

S.E. M. Jean-François KAMMER

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Confédération suisse en République tchèque

Observateur:

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

M. Albert HANSEN

Conseiller d'Etat du Grand-Duché du Luxembourg

Mme Marguerite HANSEN-JUNGBLUT

épouse du Conseiller d'Etat du Grand-Duché du Luxembourg

Ambassade

S.E. M. Pierre-Louis LORENZ

Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Grand-Duché de Luxembourg en
République tchèque